




DISPOSITIFS ET VOIES D'ÉVACUATION PRINC.

Conf. à la Résolution IMO A.952(23)

SYMBOLES GRAPHIQUES DES ISSUES DE SECOURS ET DISPOSITIFS DE SECOURS ASSOCIÉS








N°	SYMBOLLE	PONT NAV.	PONT PRINC.	PONT INF.	QTE.	DESCRIPTION
1		--	--	--	--	VOIE D'ÉVACUATION PRIMAIRE PRIMARY ESCAPE ROUTE
2		--	--	--	--	VOIE D'ÉVACUATION SECONDAIRE SECONDARY ESCAPE ROUTE
3		--	3	16	19	APPAREIL RESPIRATOIRE D'URGENCE (15 MIN.) EMERGENCY ESCAPE BREATHING DEVICE (15 MIN.)

CONTENU ARMOIRE D'ÉQUIPEMENT DE LUTTE CONTRE L'INCENDIE

Q16.	DESCRIPTION	POSITION (POINT DE NAVIGATION)	
		ARMOIRE ARR. BÂBORD	ARMOIRE AV. BÂBORD
3	VÊTEMENTS DE PROTECTION (RÉSISTANT À LA CHALEUR, À LA VAPEUR ET À L'EAU)	3	--
2	APPAREIL RESPIRATOIRE VOLUME D'AIR BOUTEILLE : 1 200 L	2	--
2	CORDE DE SÉCURITÉ RÉSISTANTE AU FEU	2	--
2	CEINTURE DE SÉCURITÉ RÉSISTANTE AU FEU	2	--
3	LAMPE DE SÛRETÉ ÉLECTRIQUE MANUELLE ANTIÉCLAIRANTE - PÉRIODE MIN. DE COMBUSTION DE 3 h	3	--
3	BOTTES EN MATIÈRE NON CONDUCTRICE	3	--
3	GANTS RÉSISTANTS AU FEU	3	--
3	CASQUE DE SÉCURITÉ AVEC PROTECTION DU VISAGE	3	--
2	HACHE D'INCENDIE	2	--
6	CHARGE DE SECOURS 1 200 L (3 PAR APPAREIL)	--	6

PROTECTION STRUCTURALE PRINCIPALE CONTRE L'INCENDIE

Conf. à la Résolution IMO A.952(23)

N°	SYMBOL	PONT NAV.	PONT PRINC.	PONT INF.	QTE.	DESCRIPTION
SYMBOLS GRAPHIQUES DE LA PROTECTION CONTRE L'INCENDIE A LA CONSTRUCTION						
1		--	--	--	--	CLOISONNEMENT D'INCENDIE CLASSE A A-CLASS FIRE DIVISION
2		--	--	--	--	CLOISONNEMENT D'INCENDIE CLASSE B B-CLASS FIRE DIVISION
3						
4						
5						
6		--	7	11	18	PORTE A CHARNIERE COUPE-FEU A CLASSE B B-CLASS HINGED FIRE DOOR
7		--	3	1	4	PORTE A CHARNIERE COUPE-FEU A PERMETTEUR AUTO. CLASSE A A-CLASS HINGED SELF CLOSING FIRE DOOR
8		1	2	4	7	PORTE A CHARNIERE COUPE-FEU A CLASSE A A-CLASS HINGED FIRE DOOR
9		--	--	2	2	PORTE A CHARNIERE COUPE-FEU CLASSE A (ETANCHE AUX GAZ) A-CLASS HINGED SELF CLOSING FIRE DOOR (GAS TIGHT)
10		--	1	--	1	PORTE COULISSANTE COUPE-FEU CLASSE A A-CLASS SLIDING FIRE DOOR

0	RÉVISION GÉNÉRALE SELON DCC	BO	2015-04-17
rev	description	by par	date
Asset - Actif			

NGCC A. LEBLANC
NAVIRE DE PATROUILLE
SEMI-HAUTURIER

Drawing - Dessin

PLAN DE LUTTE
CONTRE L'INCENDIE

designed - conception		date	
IRVING SHIPBUILDING INC.		2012-07-15	
drawing - dessiné		date	
ITG			
checked - vérifié		date	
approved - approuvé		date	
CCG ref. no. - no. réf. GCC		scale - échelle	
6101-55500-04		1:100	
drawing no. - no. dessin		sheet-feuille	rev-rév
06101-20		01/01	0

DISPOSITIFS DE PROTECTION CONTRE L'INCENDIE						
Conf. à la Résolution IMO A.952(23)						
SYMBÔLES GRAPHIQUES DES DISPOSITIFS DE PROTECTION CONTRE L'INCENDIE						
N°	SYMBÔLE	PONT NAV.	PONT PRINC.	PONT INF.	QTE.	DESCRIPTION
1		2	1	1	4	PLAN DE LUTTE CONTRE L'INCENDIE FIRE CONTROL PLAN
2		2	--	1	3	POSTE DE COMMANDE CONTROL STATION
3		--	--	2	2	POMPE D'INCENDIE / DE CALE FIRE / BILGE PUMP
4		--	--	1	1	POMPE D'INCENDIE DE SECOURS EMERGENCY FIRE FIGHTING PUMP
5		1	--	--	--	COMMANDE À DISTANCE DES POMPES D'INCENDIE REMOTE CONTROL FOR FIRE PUMPS
6		1	--	--	1	COMMANDE À DISTANCE DE LA POMPE D'INCENDIE DE SECOURS REMOTE CONTROL FOR EMERGENCY FIRE PUMP
7		1	4	4	9	BOUCHE D'INCENDIE FIRE HYDRANT
8		--	1	1	1	ROBINET DISOLEMENT PRINC. FIRE MAIN ISOLATION VALVE
9		1	4	4	9	ARMOIRE À TOUTES OUTRIGES (CONTENU : TUYAU D'INCENDIE, LANCE MANUELLE DE LUTTE CONTRE L'INCENDIE ET CLE) FIRE HOSE BOX (CONTENTS: FIRE HOSE, FIJI HAND NOZZLE AND SPANNER)
10		--	1	--	1	RACCORD INTERNATIONAL DE JONCTION AVEC LA TERRE PORTATIF PORTABLE INTERNATIONAL SHORE CONNECTION
11		--	1	--	1	RÉSERVE FIXE D'EXTINCTION DES INCENDIES FM200 FM200 FIXED FIRE EXTINGUISHING BATTERY
12		--	2	--	2	ESPACE PROTÉGÉ PAR UN SYSTÈME D'EXTINCTION À EAU LOCAL SPACE PROTECTED BY WATER APPLICATION EXTINGUISHING SYS.
13		1 x1 (DE SECOURS)	2	3	7	EXTINCTEUR PORTATIF À CO2 PORTABLE CO2 FIRE EXTINGUISHER
14		1 x1 (DE SECOURS)	3	7	11	EXTINCTEUR PORTATIF À MOUSSE PORTABLE FOAM FIRE EXTINGUISHER
15		1 x1 (DE SECOURS)	--	1	2	EXTINCTEUR PORTATIF À POUDRE CHIMIQUE 9 Kg (20 lbs) DRY CHEMICAL PORTABLE FIRE EXTINGUISHER 9 Kg (20 lbs)
16		2	--	--	2	ARMOIRE D'EQUIPEMENT DE LUTTE CONTRE LES INCENDIES FIRE FIGHTING EQUIPMENT LOCKER
17		--	1	--	1	CONTRÔLE À DISTANCE DES SOUPAPES DE MAZOUT REMOTE CONTROL FOR FUEL OIL VALVES
18		--	1	--	1	COUVERTURE IGNIFUGE FIRE BLANKET
19		--	1	--	1	SOURCE D'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE DE SECOURS (GÉNÉRATRICE) EMERGENCY SOURCE OF ELECTRICAL POWER (GENERATOR)
20		1	--	1	2	SOURCE D'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE DE SECOURS (BATTERIE) EMERGENCY SOURCE OF ELECTRICAL POWER (BATTERY)
21		--	1	--	1	TABLEAU DE DISTRIBUTION DE SECOURS EMERGENCY SWITCHBOARD
22		1	--	--	1	PANNEAU DE COMMANDE DU SYSTÈME DE DÉTECTION D'INCENDIE ET D'ALARME CONTROL PANEL FOR FIRE DETECTION AND ALARM SYSTEM
23		1	--	--	1	COMMUTATEUR/BOUTON-POUSOIR D'ALARME GÉNÉRALE PUSH-BUTTON/SWITCH FOR GENERAL ALARM
24		3	9	17	29	AVERTISSEUR D'INCENDIE À COMMANDE MANUELLE MANUALLY OPERATED FIRE ALARM
25		2	17	17	36	ESPACE CONTRÔLÉ PAR DÉTECTEUR DE FUMÉE SPACE MONITORED BY SMOKE DETECTOR
26		--	2	3	5	ESPACE CONTRÔLÉ PAR DÉTECTEUR DE CHALEUR SPACE MONITORED BY HEAT DETECTOR
27		1	--	--	1	ARRÊT À DISTANCE POMPE DE CARBURANT FUEL OIL PUMP REMOTE SHUT-OFF
28		1	--	--	1	ARRÊT À DISTANCE POMPE D'HUILE DE LUBRIFICATION LUB OIL PUMP REMOTE SHUT-OFF
29		1	--	--	1	ARRÊT À DISTANCE VENTILATION ESPACES MACHINES REMOTE VENTILATION SHUT-OFF FOR MACHINERY SPACES
30		1	--	--	1	ARRÊT À DISTANCE VENTILATION ESPACES ACCOMMODATIONS REMOTE VENTILATION SHUT-OFF FOR ACCOMMODATION AND SERVICE SPACES
31		2 x1 (DE SECOURS)	2	1	6	EXTINCTEUR PORTATIF À POUDRE CHIMIQUE 4.5 Kg (10 lbs) DRY CHEMICAL PORTABLE FIRE EXTINGUISHER 4.5 Kg (10 lbs)
32		--	15	--	15	DISPOSITIF DE FERMETURE DE LA VENTILATION EXTÉRIEURE (ENTRÉE OU SORTIE) ESPACES MACHINES CLOSING DEVICE FOR VENTILATION INLET OR OUTLET MACHINERY SPACES
33						
34		--	1	--	1	LOCAL PROTÉGÉ PAR UN AGENT CHIMIQUE MOUILLANT «KIDE APC» SPACE PROTECTED BY «KIDE APC» WET CHEMICAL AGENT
35		1	--	1	1	VOLET D'INCENDIE DE CONDUIT DE VENTILATION (ACCOMMODATION) FIRE DAMPER IN VENT DUCT (ACCOMMODATION)
36		--	--	1	1	ESPACE PROTÉGÉ PAR SYS. D'EXTINCTION FM200 À GAZ NON TOXIQUE SPACE PROTECTED BY NON-TOXIC GAS FM200 FIRE EXTINGUISHING SYS.
37		--	1	--	1	BATTERIE D'EXTINCTION DES INCENDIES FIXE KIDE APC KIDE APC FIXED FIRE EXTINGUISHING BATTERY
38		--	2	--	2	POSTE DE DÉCLENCHEMENT DES SPRINKLER SPRINKLER RELEASE STATION
39		--	1	1	2	POSTE DE DÉCLENCHEMENT DU FM200 FM200 RELEASE STATION
40		--	1	--	1	POSTE DE DÉCLENCHEMENT DU KIDE APC KIDE APC RELEASE STATION
41		2	2	--	2	TÉLÉCOMMANDE D'ARRÊT DE LA VENTILATION REMOTE VENTILATION SHUTOFF
42		--	1	1	2	HACHE D'INCENDIE FIRE AXE

REMARQUES

1. Un exemplaire du plan de lutte contre l'incendie, destiné aux pompiers, doit être rangé dans un boîtier étanche clairement identifié et situé en dehors du rouf.

CARACTÉRISTIQUE PRINCIPAL:

Longueur hors-tout	42.800 m
Largeur moulée	7.000 m
Creux au centre (Cpl. 14)	3.910 m
Creux au livet (Cpl. 14)	3.771 m

<p>EXAMINED</p>	
<p>EXAMINED on behalf of Transport Canada, Marine Safety for compliance with the applicable Transport Canada Marine Safety Regulations & subject to any amendments or comments stated in the supporting documents(s)</p> <p>Date: 22 July 2016 Initials: SEG</p> <p>Marine, Toronto Office</p> <p>Lloyd's Register Canada Limited</p>	

EXAMINED

This plan has been examined and given the status as shown in the Design Appraisal Document (DAD) number below:

ATS/4138634/F/001

Date: 22 July 2016 Initials: SEG

Marine, Toronto Office

Lloyd's Register Canada Limited